ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

Registration B 1
(High Reg. P & S.C.*)
12 / 78

උපැන්න ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

අංකය / இல. / No. 2020 ★

උපැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පාලනපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)
Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය / பெரும் பகுதி / District: [illegible]

කොට්ඨාශය / பிரிவு / Division: [illegible]

1	උපන් දිනය හා ස්ථානය[1] / பிறந்த திகதியும் இடமும்[1] / Date and place of birth[1]	[illegible] බිස්සන රෝහල බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කය
2.	නම / பெயர் / Name (13 වන තීරය බලන්න.)	මනුල්දී පසන්යා බණ්ඩාර
3.	ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය / பால் / Sex	ස්ත්‍රී
4. පියාගේ / தகப்பன் / Father's	සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / full name	පේරබ තනන්න ආචාරිගේ චෙරෝෂන් ලක්ෂිත
	උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1985 - 01 - 28
	උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	හිඟුරාගල රෝහල
	ජාතිය[2] / சாதி[2] / race[2]	සිංහල
5. මවගේ / தாய் / Mother's	සම්පූර්ණ නම[1] / முழுப் பெயர் / full name[1]	සිංහබාහු රාලලාගේ අනුරාධා ඔබේදුනී බණ්ඩාර
	උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / date of birth	1984 - 01 - 15
	උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / place of birth	දෙමටගොඩ මාතා නිවාසය
	ජාතිය[2] / சாதி[2] / race[2]	සිංහල
	වයස / வயது / age	අවුරුදු තිස් පහයි
6	මව්පියන් විවාහකද ? / பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா ? / Were parents married ?	ඔව්
7	මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම්[3] / பாட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தால் அவர்[3] / If grandfather born in Sri Lanka[3] — මහුගේ සම්පූර්ණ නම / முழுப் பெயர் / his full name	පේරබ තනන්න ආචාරිගේ ජෙල්ටන්
	මහු උපන් වර්ෂය / பிறந்த வருடம் / his year of birth	1956
	මහු උපන් ස්ථානය / பிறந்த இடம் / his place of birth	අම්පාර

[1], [2] සහ [3] තොතත් මුල් කවරයේ යම් පැක්කේ උපදෙස් බලන්න.

[අනින් පිට බලන්න / மறு பக்கம் பார்க்க : P.T.O.

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොඉපිද මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ තාප්පන් ඉලංක෈යිල් පිරක්කාමල් පුට්ටන් ඉලංක෈යිල් පිරන්දාල් අවර්[3] If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's[3]	සම්පූර්ණ නම මුළු පෙයර් full name	
	උපන් වර්ෂය පිරන්ද වරුටම් year of birth	
	උපන් ස්ථානය පිරන්ද ඉටම් place of birth	පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙකි
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම්දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න තකවලාළරින් මුළුප් පෙයරුම් වතියුමිටමුම්, එන්න මුරෙයිල් තකවල් කොටුක්කිරාර් Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	ජී. නෝ. ෂෑ. වෙරෝෂන් ලක්ෂිත දැඩිගම හාර , යටහුල , හඹන්තොට (පියා)	
10. දැනුම්දෙන්නාගේ අත්සන තකවලාළරින් ක෈යොප්පම් Informant's signature	මහේශ්වරී ප්‍රකාර ප්‍රකාශ කලාපති මත ලියාපදිංචි කරන ලද	
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය[1] පතිවු සෙය්‍යුම් දිකති[1] Date of registration[1]	වර්ෂ 2019 (දෙදහස් දහනවය) ඔක්තෝබර් මස් 09 වන දින	
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන පතිවුකාරරින් ක෈යොප්පම් Registrar's signature	ඩී. ආර්. එම්. එස්. කුලතුංග (වැ.ව)	
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද තැනකට කලින් තිබූ නම වෙනුවට අළුතෙන් යොදන ලද නම පතිවු සෙය්තයින් පුදිතාකච් චේර්ත්ත අල්ලතු පතිලාකක් කොටුත්ත පෙයර් Name inserted or substituted after registration	පෝරබ නනන්නේ ආචාරිගේ වනුල්දි එනාන්යා බන්ඩාර	
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න පතින්මුන්නාවතු විෂයත්තුක්කුත් තකවල් කොටුත්තවරින් පෙයර් එන්න මුරෙයිල් තකවල෈ක් කොටුත්තාර් ? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	පෝරබ නනන්න ආචාරිගේ වෙරෝෂන් ලක්ෂිත - පියා වශයෙන් -	
15. තම ඇතුළත් කිරීම් හෝ වෙන නමක් යෙදීම් හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනගේ අත්සන පෙයරෙප් පුදිතාකච් චේර්ත්ත අල්ලතු පතිලාකක් කොටුත්ත දිකතියුම් පතිවු කාරියකර්ත්තා අල්ලතු පෙරුම් පකුතිප් පතිවුකාරරින් ක෈යොප්පමුම් Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature	වර්ෂ 2019 (දෙදහස් දහනවය) නොවැම්බර් මස 27 දින අනිරේන දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්	

H 052267 – 1,000 (2018/12)P ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

මෙහි සඳහන වන්නේ මෙම කාර්යාලයේ තැන්පත් කර ඇති. ~~විවාහ~~/ උප්පැන්න/ ~~මරණ~~ ලේඛනයක සත්‍ය පිටපතක් බව මෙයින් සහතික කරමි.

.....
~~අමතක~~ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලය
කෑගල්ල.
දිනය 2023/08/09
ජායා පිටපත් කළේ .....
පරීක්ෂා කළේ .....